

# エスペラント通信

2012年12月

(年4回：4月・7月・9月・12月発行)

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

国際語エスペラントの運動は民間の草の根運動として、世界や日本中に広がっています。

本通信では、全国各地のエスペランチスト（エスペラントの使用者）による地道な活動であるエスペラント講習会や行事を紹介いたします。12月は、エスペラントを創案したザメンホフ（Zamenhof）の誕生（1859年12月15日）を記念した「ザメンホフ祭」が世界各地で開催されます。今号では、日本各地で開催される「ザメンホフ祭」を中心に紹介します。ご一読いただき、貴紙・貴局で紹介していただけることがございましたら、大変幸甚に存じます。

ご検討の程、宜しくお願ひ申し上げます。

## <目次>

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| 1. エスペラント3分間講座              | 2 頁  |
| 2. 各地のイベント情報<br>(北海道から九州まで) | 4 頁  |
| 3. エスペラントに関する話題             | 14 頁 |
| 4. 第99回日本大会から第100回へ         | 15 頁 |
| 5. 最近発行された本                 | 16 頁 |

一般財団法人日本エスペラント協会

普及推進部・ウェブ管理部

(担当：森川 和徳)

〒162-0042 東京都新宿区早稲田町12-3

電話 03-3203-4581 FAX 03-3203-4582

ホームページ <http://jei.or.jp/>

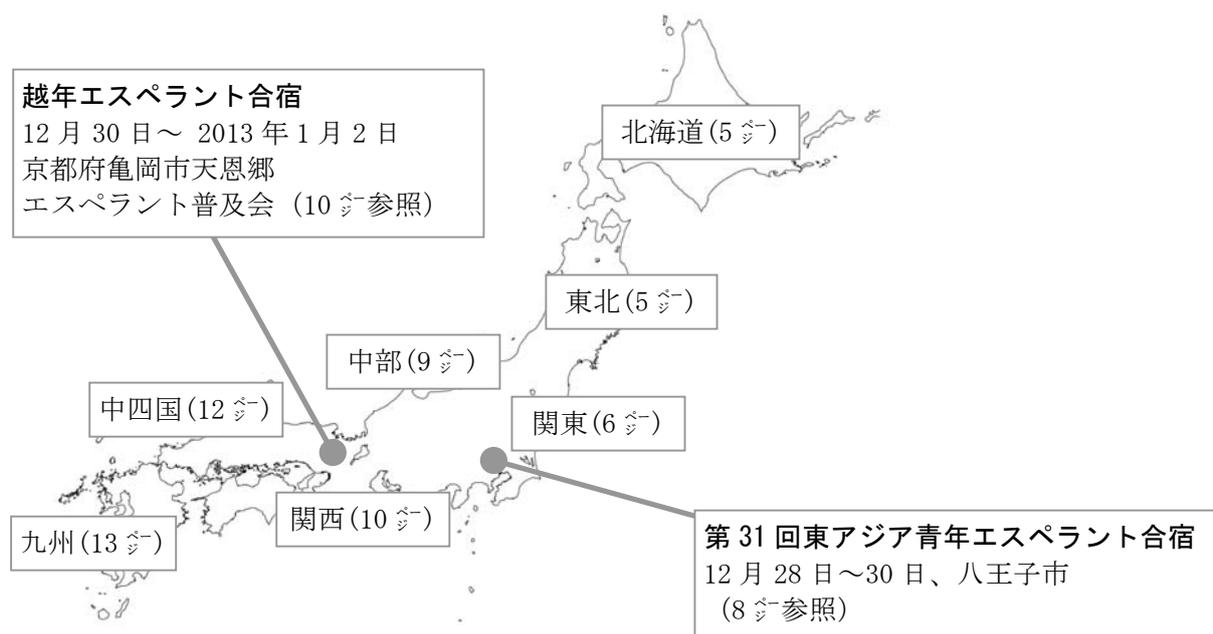
電子メール [esperanto@jei.or.jp](mailto:esperanto@jei.or.jp)

## 越年エスペラント合宿

12月30日～2013年1月2日

京都府亀岡市天恩郷

エスペラント普及会 (10 頁参照)



# 1. エスペラント 3 分間講座

## ★ どんな言語？

エスペラント (Esperanto) は、ポーランドの眼科医 ルドヴィーコ・ラザーロ・ザメンホフ (Ludoviko Lazaro Zamenhof) が創案した、中立公平で学びやすい国際共通語です。

## ★ エスペラントの目的

エスペラントは、民族の言語や文化をその歴史的遺産として尊重し、それぞれの言語や文化の橋渡しの役目を果たすことを目的としています。

## ★ 英語について

現在、英語が事実上の国際語として使われていることは否定できません。しかし、英語は特定の民族、国家の言葉です。英語でのコミュニケーションは英語を母語とする人々にとっては都合のよいことですが、外国語として勉強する必要のある人々にとっては不都合であり、公正なことではありません。

## ★ エスペラントの誕生

ザメンホフが生まれたビャウイストク (ポーランド) は、当時はロシア領であり、ポーランド人、ロシア人、ユダヤ人、ドイツ人が住んでいました。言葉や宗教が違うため、民族同士が争っていました。これが動機となり、言葉が異なる民族同士が平等な立場で使える共通語エスペラントを創案し 1887 年に発表しました。



ルドヴィーコ・ザメンホフ  
(1859-1917)

## ★ エスペラントの言語的特長

エスペラントはヨーロッパの言語を元にしています。発音や文法は規則的になっており、日本人にも学びやすい言語です。

## ★ エスペラントの意味

エスペラントは「希望する人」という意味です。

Espero (希望) + anto (~する人) = Esperanto

エスパーろ                      アント                      エスペらント

## ★ 世界中で使用

エスペラント発表後 125 年がたちました。国や大企業等の支援はありませんが、民間の草の根運動として、エスペラント運動は世界中に広がっています。エスペランチスト (エスペラントの使用者) は、中立公平な国際共通語の実践を続けてきました。ヨーロッパがエスペラント運動の最も盛んな地域ですが、アジア、アメリカ、オセアニア、そしてアフリカなど、世界各地にエスペランチストがいます。

## ★ 日本でのエスペラント運動

日本のエスペラント運動は、二葉亭四迷による学習書発行、第 1 回日本エスペラント大会の開催などで、1906 年から本格的に始まりました。1965 年と 2007 年には世界エスペラント大会を日本で開催しました。日本エスペラント大会は、初期や戦時を除き、毎年開催されています。来年 (2013 年) の第 100 回記念大会は東京で開催されます。(15 頁参照)

# エスペラントの初歩

## 0. 文字 (アルファベット)

28文字があり、母音は日本語と同じ5文字 (a e i o u) です。字上符 (^) 付きの文字は一つの音を一つの文字で表しています。例えば、チやシという音は、英語では ch や sh と二文字で表しますが、エスペラントでは ĉ や ŝ の一文字で表します。

大文字	A B C Ĉ D E F G Ĝ H Ĥ I J Ĵ K L M N O P R S Ŝ T U Ŭ V Z
小文字	a b c ĉ d e f g ĝ h ĥ i j ĵ k l m n o p r s ŝ t u ŭ v z

## 1. 単語 (国際性の原則)

エスペラントの単語はヨーロッパで広く使われている単語から選ばれています。単語の読み方はローマ字読み近く、規則的です。アクセントは必ず後ろから2音節目にあります。後ろから二番目の母音を強く発音します。続く子音が一つの場合、発音が長めになります。

単語	homo ホーモ	libro リブろ	pano パーノ	bela ベーラ	havas ハーヴァス
意味	人間	本	パン	美しい	持つ

## 2. 品詞 (規則性)

上の例にもあるように活用のある単語の品詞は語尾で決まります。

語根	lum (光)	am (愛)	est (~である)	danc (踊)
名詞 o	lumo 光 ルーモ	amo 愛 アーモ	esto 存在 エスト	danco 踊り ダンツオ
形容詞 a	luma 明るい ルーマ	ama 愛の アマ	esta 存在する エスタ	danca 踊りの ダンツア
動詞・現在 as	lumias 光る ルーマス	amas 愛する アママス	estas ~である エスタス	dancas 踊る ダンツアス
動詞・過去 is	lumis 光った ルーミス	amis 愛した アーミス	estis ~であった エステイス	dancis 踊った ダンツイス

## 3. 代名詞

	単数	複数
一人称	mi ミィ 私	ni ニィ 私たち
二人称	vi ヴィ あなた	vi ヴィ あなたたち
三人称	li リィ 彼, ŝi シィ 彼女, ĝi ディ それ	ili イーリ 彼ら, それら

## 4. 複数と対格

エスペラントの名詞と形容詞には複数と対格の活用があります。「対格」は目的語を示します。

複数語尾 j:	libro (本(単数)) リブろ	→	libroj (本(複数)) リブろィ
	knabo (少年) クナーボ	→	knaboj (少年たち) クナーボィ
対格語尾 n:	libro (本) リブろ	→	libron (本を) リブろん
	knabo (少年) クナーボ	→	knabon (少年を) クナーボン

## 5. 文例 Masao estas knabo. マサオは少年です。

マサオ エスタス クナーボ

Li havas librojn. 彼は本(複数)を持っています。

リィ ハーヴァス リブろィン

Mi amas vin. 私はあなたを愛しています。

ミィ アーマス ヴィン

## 2. 各地のイベント情報

全国各地のザメンホフ祭を中心に紹介しています。

URL の informo (インフォルモ) は「情報」という意味です。

<http://jei.or.jp/informo/>

← エスペラントのシンボルの緑星旗

クリックすれば、各都道府県のウェブページに移動します。

その月の行事を案内しています。

「東京都 23 区」をクリック

各例会や行事をクリックすれば、その詳細なウェブページに移動します。

## 北海道

### 札幌エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月15日(土) 13:00~16:00  
会場：北海道立道民活動センター「かでの2・7」  
内容：ザメンホフの話、歌、ゲーム  
連絡先：後藤 義治 電話 011-864-4533

### 苫小牧エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月18日(火) 18:00より  
会場：会員宅(苫小牧市宮の森町)  
連絡先：星田 淳 電話 0144-74-2539 電子メール hosidaacusi@kir.biglobe.ne.jp.

北海道のエスペラント会の例会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
札幌エスペラント会	土曜日・月曜日	北海道立道民活動センターかでの2・7
苫小牧エスペラント会	月2回	苫小牧市文化交流センター

## 東北

### イーハトヴ・エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 13:30~16:00  
会場：いわて県民情報交流センター  
内容：自己紹介、ザメンホフについて、東北大会や日本大会参加報告、歌  
連絡先：佐々木律子 電話 019-653-2980

### 仙台エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月15日(土) 11:00~16:00  
会場：ビルドスペース(塩釜市港町2-3-11)  
参加費：3500円(忘年会を含む)  
内容：講演「エスペラントとアート」講師：後藤 斉(東北大学大学院教授)  
連絡先：手塚 孝 電話 022-389-1620 電子メール esperanto@goo.jp

### 山形エスペラントクラブ ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 12:30より  
会場：山形エスペラントクラブ 学習室(山形市東原町2丁目22-12)  
内容：スライド「ザメンホフの生涯」、会員の近況報告、歌  
連絡先：國井兵太郎 電話 0237-84-4103 電子メール info@kunii-c.jp

### 福島エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月11日(火)15:00～12日(水)10:00

会場：飯坂温泉「びゅう飯坂」

連絡先：下山 敏勝 電話 0243-23-4581

東北のエスペラント会の例会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
イーハトヴ・エスペラント会	毎月第2金曜日	いわて県民情報交流センター
仙台エスペラント会	・毎週金曜日 ・第1・3・5火曜日 ・毎週水曜日	エスペラントの家
	毎週土曜日	ビルドスペース (塩釜市)
山形エスペラントクラブ	第2・4日曜日	山形エスペラントクラブ学習室
福島エスペラント会	毎週水曜日	福島市中央学習センター

## 群馬・埼玉・千葉

### 群馬エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 13:00～17:00

会場：群馬県庁昭和庁舎・11号室

連絡先：堀 泰雄 電話 027-253-2524 電子メール hori-zonto@water.sannet.ne.jp

### 千葉エスペラントクルーボ ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 15:00～17:00

会場：船橋市東部公民館

連絡先：八木 猛 電話070-6966-5852 電子メール tibaesperanto@gmail.com,

北関東のエスペラント会例会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
群馬エスペラント会	月1-2回、土曜日	昭和庁舎
埼玉エスペラント会	例会：毎月第1または第2日曜日 Babilada kunsido：毎月第4土曜日	さいたま市立生涯学習総合センター
	学習会：毎月第1および第3土曜日	常盤公民館
志木エスペラント会	第1・3土曜日	柳瀬川図書館
所沢エスペラント会	第1日曜日	新所沢東公民館
千葉エスペラントクルーボ	月3回、日曜日	東部公民館

## 東京 23 区

### 都区内エスペラント会連絡会 エスペラント祭 (ザメンホフ祭)

期日：12月16日(日) 13:30~17:30

会場：タワーホール船堀 (東京都江戸川区船堀)

会費：一般 1000 円、学生・障がい者 500 円

内容：講演「チボール・セケリ」(岩谷 満)、第 100 回日本大会の案内

テーマ別懇談「エスペラントで話そう」、「コンピュータ」「リンスさんと話そう」

歌、新人紹介、本の紹介

連絡先：千葉俊介 電話 03-3982-2243 電子メール tokunai@1.nifty.jp

### エスペラント語 2 時間速習講座

日時：12月6日(木) 18:30~20:30

会場：阿佐ヶ谷地域区民センター (東京都杉並区)

連絡先：犬丸文雄 電話 03-3390-3291 電子メール esper-ser@yahoogroups.jp

東京 23 区のエスペラント会例会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
新宿エスペラント会	入門講習会 毎週水曜日 スピーチ&会話 第 2 水曜日 作文クラス 第 4 水曜日	エスペラント会館 (新宿区早稲田町)
ロンド・コロノ	中級学習会 毎週木曜日	
西日暮リエスペラント クラブ	初級講座・中級講座 上級講座・基礎会話講座 毎週火曜日	西日暮リエスペラントクラブ 例会所
練馬エスペラント会	第 2・4 土曜日	練馬公民館
杉並エスペラント会	原則第 2 土曜日	西荻地域区民センターほか

## 東京 23 区以外

### TEK (東京エスペラントクラブ) ザメンホフ祭

期日：12月1日(日) 13:30~17:30

会場：調布市市民プラザあくろす (調布市国領町 2-5-15)

会費：一般 1500 円 夫妻 2000 円 大学生 1000 円、中高生 500 円、小学生以下 無料

講演：①相田清氏

"Vojaĝo en Tajvano kaj amika interfluo kun Esperantistoj en Pingtung"

(台湾旅行と、屏東のエスペランティストとの交流)

②石川智恵子氏「第 100 回日本エスペラント大会について」

連絡先：電子メール epc@gctravel.co.jp

### 町田エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月1日(日) 13:30～16:45

会場：まちだ中央公民館

内容：講演「私のエスペラント人生」Pompilioさん、歌、オカリナの演奏、クイズ

連絡先：上農百合子 電話 042-722-8548 電子メール VEH01021@nifty.com

### 第31回東アジア青年エスペラント合宿

日時：12月28日(金)～30日(日)

会場：高尾の森わくわくビレッジ(東京都八王子市)

テーマ：「エスペラントをとことん使って楽しもう！」

主催：日本青年エスペラント連絡会 <http://jej.jp/>

内容：第1回合宿は1982年開催。その後、毎年開催され、今年で31回を数えます。

日本、韓国、中国、ベトナムの青年エスペランティストが集います。

連絡先：電子メール [jej\\_kontakto@yahoogroups.jp](mailto:jej_kontakto@yahoogroups.jp)

東京23区以外のエスペラント会をウェブページ(<http://jei.or.jp/informo/>)で紹介。

	期日	会場
三鷹武蔵野エスペラント会	第2・第4水曜日	井の頭コミュニティセンター
調布エスペラント会	毎週日曜日	調布市東部公民館
町田エスペラント会	毎週火曜日	市集会所
	毎週土曜日	中央公民館
八王子エスペラント会	毎週金曜日	八王子クリエイトホール

## 神奈川

### かながわ県 ザメンホフ祭

期日：12月15日(土) 10:30～15:00

会場：おだわら国際交流ラウンジ

内容：市民公開講演会「私とエスペラント」講演者：間宮 緑さん(小説家)

小田原市ティーサロン事業「エスペラントを知ろう」カフェコーナー併設

連絡先：宮崎英子 電話 080-4185-3269 電子メール [hamarondo@yahoo.co.jp](mailto:hamarondo@yahoo.co.jp)

神奈川のエスペラント会をウェブページ(<http://jei.or.jp/informo/>)で紹介。

	期日	会場
横浜エスペラント会	学習会 毎週土曜日	県民活動サポートセンター
	水曜昼間クラス	
	読書会：年4回	
川崎エスペラント会	毎週水曜日	川崎市国際交流センター

## 山梨

### 山梨エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:00より

会場：韮崎市役所市民交流センター NICORI ニコリ

内容：総会、プレゼント交換など

連絡先：長澤精子 電話 055-253-2649 電子メール seiko-n@rhythm.ocn.ne.jp

山梨のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期日	会場
山梨エスペラント会	第1・3土曜日 18:30~21:00	甲府市北部市民センター

## 新潟・福井

### 福井エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月2日(日) 11:00~16:00

会場：萌叡塾(福井市美山町中手) 電話 0776-93-2421

内容：総会、講演、会食、ゲームなど

連絡先：北川昭二 電話 0770-56-0189 電子メール nordulo@kore.mitene.or.jp

新潟・福井のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期日	会場
新潟エスペラント会	第2・4木曜日	新潟市・クロスパル新潟
	第2・4水曜日	三条市
福井エスペラント会	土曜日(月2回)	福井県国際交流会館

## 静岡・愛知

### 掛川エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 11:30~14:30

会場：中国料理店「四川」(JR掛川駅より5分)

連絡先：石川一也 電話 0537-22-7828 電子メール kapao@ck.tnc.ne.jp

### 名古屋エスペラントセンター ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 14:00~17:00

会場：愛知民主会館 第三会議室(名古屋市東区葵) 電話 052-936-7551

内容：猪飼吉計氏の講演 Pri la unua eldono de "Vivo de Zamenhof" de Privat (1920)  
(「ザメンホフの生涯」の初版について)

連絡先：猪飼吉計 電子メール ikaiyosikazu@xj.commufa.jp

静岡・愛知のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
沼津エスペラント会	隔週土曜日	沼津市内会員宅
掛川エスペラント会	初級学習会 毎週水・土曜日 毎月の例会 第3日曜日	喫茶店「陽だまり」
チャムブロ・チャルマ	第3週金曜日	名古屋市女性会館
Rondo SONKISOJ	毎週水曜日	アルジェンタビル3階
犬山エスペラント会	毎月1回、日曜日	犬山市丸山地区学習等供用施設

## 滋賀・京都・奈良

### エスペラント普及会 ザメンホフ祭

期日：12月1日(土) 13:00～15:00

会場：亀岡市天恩郷 大本本部 みろく会館ホール3F

連絡先：エスペラント普及会 電話 0771-22-5561

### 近江・京都・宇治城陽エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:30～16:30

会場：大津ふれあいプラザ (大津市)

会費：300円

内容：在日モンゴル人の女性 Azaa さんの講演「モンゴル、そして私とエスペラント」

連絡先：工藤寿士 電話 0748-33-7002

### 越年エスペラント合宿 ※大本信者以外のどなたでも参加できます。

期日：12月30日(日)10:00～2012年1月2日(水)12:00

会場：亀岡市天恩郷 大本本部 みろく会館ホール

内容：子供クラス、入門クラス、初級クラス、中級クラス、会話クラス

連絡先：エスペラント普及会 電話 0771-22-5561

京都・奈良のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
京都エスペラント会	毎週水曜日	エスペラント会館
宇治城陽エスペラント会	毎週火曜日 第2・4木曜日	南宇治コミュニティセンター 宇治公民館
奈良エスペラント会	毎週土曜日	奈良市立西部公民館

## 大阪

### 枚方・高槻・茨木エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月2日(日) 11:00～16:00

会場：枚方市民会館 (大阪府枚方市)

内容：図書販売、スカイプ、インターネットを活用してエスペラントを楽しむ、他

連絡先：堀田有里 電話 072-841-1876 電子メール frh52619@biglobe.ne.jp

### 豊中・吹田・池田エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:30～17:00

会場：とよなか国際交流センター（大阪府豊中市）

内容：Jupitero, steljuvel' の練習（ホルストの「木星」に歌詞を付けたもの）、狂言

連絡先：佐野寛 電話 072-721-8303 電子メール sanokan@hb.tp1.jp

### 大阪・堺・奈良エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:00～16:30

会場：エビスビル AA ホール本館（本町駅から徒歩6分）

内容：人形劇、世界大会報告、ハモニカで Jupitero 演奏、クイズ、歌唱指導 La Kolombo

連絡先：田熊健二 電話 0745-76-3167 電子メール takumak@themis.ocn.ne.jp

大阪のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
池田エスペラント会	毎週月曜日	池田市中央公民館
豊中エスペラント会	第1・第3・第4土曜日	国際交流センター&中央公民館
吹田エスペラント会	毎週水曜日	千里市民センター
茨木エスペラント会	第2,4日曜日	茨木市白川公民館
高槻エスペラント会	毎週火曜日	高槻現代劇場
枚方エスペラント会	週土曜日	枚方公園青少年センター

## 兵庫・和歌山

### 神戸・はりまエスペラント会 エスペラント祭（ザメンホフ祭）

期日：12月15日(土) 13:00～17:00

会場：明石市立文化博物館

参加費：500円

内容：ウクレレ演奏、世界大会参加報告、本の紹介、朗読・暗唱

エスペラント造語法とスペルチェック、単語当てクイズ

連絡先：塚本猛 電話 078-941-4867 電子メール harima@esperanto.ne.jp

### 和歌山緑丘会 ザメンホフ祭

期日：12月8日(土) 11:30～14:00

会場：和歌山市内 サロン「会」(かい) 参加費：1000円

連絡先：福本博次 電話 0734-44-3658 電子メール fuku\_hirotsugu@yahoo.co.jp

兵庫・和歌山のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
神戸エスペラント会	火曜日	神戸生活創造センター
	木曜日	当会会員宅
	土曜日	神戸市青少年会館
芦屋エスペラント会	第1・3日曜日	芦屋市民センター
はりまエスペラント会	毎月1回日曜日、	加古川総合文化センター
	月1回木曜日	姫路市国際交流センター
和歌山緑丘会	毎週木曜日	和歌山市内 サロン「会」

## 岡山・広島

### 岡山エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月8日(土) 14:00より  
会場：岡山市内の会員自宅にて  
参加費：2500円(飲食含む)  
連絡先：あらい としのぶ 電話 086-243-6157 電子メール bin11628@yahoo.co.jp

### 広島エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月15日(土) 10:00~12:00  
会場：エスペラントセンター東雲塾(広島市南区東雲3-7-12 ピアザ昭和205号室)  
参加費：300円 コーヒー、ケーキ付き  
内容：広島エスペラント会総会、「この1年をふりかえって思うこと」、初級講習修了式  
連絡先：忍岡守隆 電話 082-286-2745 電子メール osioka@mua.biglobe.ne.jp

### エスペラント初級講習

期日：2013年1月15日(火) 14:00より  
会場：エスペラントセンター東雲塾(広島市南区東雲3-7-12 ピアザ昭和205号室)  
内容：ABCから文法入門まで、教材 La Unua Kursolibro  
連絡先：忍岡守隆 電話 082-286-2745 電子メール osioka@mua.biglobe.ne.jp

### エスペラント半日入門講習会 <メールの出来る方のみ募集>

期日：2013年1月16日(水) 10:00~11:30  
会場：エスペラントセンター東雲塾(広島市南区東雲3-7-12 ピアザ昭和205号室)  
会費：資料代500円(大学生以下無料)  
連絡先：忍岡守隆 電話 082-286-2745 電子メール osioka@mua.biglobe.ne.jp

岡山・広島のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期日	会場
岡山エスペラント会	第2土曜日	岡山市中央公民館
広島エスペラント会	入門講座・初級講座 毎週水曜日	エスペラントセンター東雲塾 (広島市南区)

## 四国

### 鳴門・徳島・東かがわエスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月5日(水) 17:00より  
会場：カフェ・ラ・パレット(鳴門市)  
内容：とっさのひとことエス会話(Atilio氏)、みんなで語る電子紙芝居  
Elinjo-fingreto(親指姫)(鳴門クラブ)、クイズ”Kiu mi estas?”  
連絡先：木谷奉子 電話 090-8696-5386 電子メール verdasalono@gmail.com

### 愛媛エスぺラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:30～15:30

会場：国際ホテル松山（松山市一番町）1階レストラン

内容：懇親会・活動報告・会計報告

連絡先：西谷照美 089-921-0950 電子メール nakatsuka@mtg.biglobe.ne.jp

### 香川エスぺラント会 ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 13:30～15:30

会場：アイパル香川（香川国際交流会館）

内容：アティリオ氏「トルコについて」、三好鋭郎「ポーランド議会への攻勢」

連絡先：小阪 清行 電話 0877-22-4771 電子メール kosaka\_kiyoyuki@hotmail.com

四国のエスぺラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
徳島エスぺラント会	毎月土曜日	徳島駅ビル TOPIA 会議室
鳴門エスぺラントクルーボ	毎週月曜日	鳴門ウチノ海公園前
こどもスカイプ交流会	第4日曜日	鳴門市大津中央公民館
香川エスぺラント会	第4日曜日	アイパル香川
東かがわエスぺラント協会	(問い合わせ要)	(株)スワニー
愛媛エスぺラント会	毎週火曜日	コープ余土店
	第2・4土曜日	松山福音センター
高知エスぺラント会	第1・4月曜日	平和資料館・草の家

## 九州

### 福岡エスぺラント会 ザメンホフ祭

期日：12月16日(日) 16:00～19:00

会場：福岡学生交流会館（福岡市博多区店屋町4-1-4F）

内容：歌、言葉遊び、紙芝居、卓話

連絡先：武藤たつこ 電話 092-923-2877 電子メール qqdk3sh9@leaf.ocn.ne.jp

### 長崎エスぺラント会 ザメンホフ祭

期日：12月9日(日) 13:00～15:00

会場：長崎ブリックホール 地球市民の広場、会議室

連絡先：深堀義文 電話 095-849-5650 電子メール espero-yoshi.314@shore.ocn.ne.jp

### 熊本エスぺラント会 ザメンホフ祭

期日：12月8日(土) 9:30～12:00

会場：熊本県婦人会館

参加費：無料

内容：新城重之氏「blindulo（視聴覚障がい者）の感じた世界大会のお話を聞く」

連絡先：木野榮二 電話096-232-1818 電子メール kino@star.ocn.ne.jp

### 宮崎エスペラント会 ザメンホフ祭

期日：12月15日(土) 14:00～17:00

会場：宮崎市民プラザ

内容：宮崎エスペラント会の総会など

連絡先：松本 淳 電話0985-53-1574 電子メール mkon@muc.biglobe.ne.jp (近藤)

九州のエスペラント会をウェブページ (<http://jei.or.jp/informo/>) で紹介。

	期 日	会 場
福岡エスペラント会	毎月第3日曜日	福岡学生交流会館
エスペラント伝習所 (福岡県須恵町)	毎月第1, 3土曜日	エスペラント伝習所
大宰府エスペラントクルーボ	毎週木曜日	会員宅
長崎エスペラント会	第2日曜日	長崎ブリックホール
熊本エスペラント会	土曜日	熊本市国際交流会館
宇土エスペラント会	毎週木曜日	宇土市コミュニティーハウス
宮崎エスペラント会	毎月第1・3金曜日	星井眼科

## 3. エスペラントに関する話題

### ★ エスペラントが少女マンガの題材に

白泉社の少女漫画雑誌「花とゆめ」の16号(7月20日発行)から、エスペラントを題材としたマンガ「僕らは楽園で結ばれる」(南々井梢原作, 空あすか)が連載されています。

エスペラントでの副題は **Ni estos ligitaj en Paradizo**

ニィ エストス リギータイ エン パラディーズ

島根の大学生と東京の少女のラブストーリー。少女のハンドルネームは **Julio** (ユリーオ, 7月の意味)。彼女が開設したブログは **Oazo** (オアーズ, オアシスの意味)。大学生のハンドルネームは **Terno** (テるノ, くしゃみの意味) との出逢いから始まった物語。

号によっては、エスペラント入門講座(1ページ分)が載っています。

### ★ 中国の李士俊氏 逝去

中国の著名なエスペランティスト 李 士俊氏 (Li Shijun, エスペラントでのペンネームは **Laülum** ラゥルム) が11月10日に亡くなりました。享年89歳 (1923-2012)。

現在の河北省安国市の生まれ。1937年抗日戦争の頃エスペラントを学び始め、1950年の中国エスペラント連盟の創立に参加。El Popola Ĉinio (エル ポポーラ チニーオ 人民中国のエスペラント版) の副編集長、中国エスペラント出版社や La Mondo (ラ モンド 中国エスペラント連盟の機関誌) の副編集長も務められました。2004年の北京での第89回世界エスペラント大会では大会大学の学長も務められました。2010年には中国翻訳協会は氏に翻訳終身名誉賞を与え、その業績を讃えられました。その生涯で『聊齋志異』『三国志演義』『西遊記』など多数の中国文学をエスペラントに訳されました。

国際的には、エスペラントアカデミー会員、UEA (世界エスペラント協会) の名誉会員でした。人民中国のウェブ日本語版で、写真付きで詳細に紹介されています。

[http://www.peoplechina.com.cn/xinwen/txt/2012-11/14/content\\_500883.htm](http://www.peoplechina.com.cn/xinwen/txt/2012-11/14/content_500883.htm)

## 4. 第99回日本大会から第100回へ

Japana Esperanto-Kongreso  
ヤパーナ エスペラント コングレーソ

第99回日本エスペラント大会(10月6日～8日、札幌市)が開催され、360人が参加。内訳は、実参加者202、欠席者27、不在参加者131。実参加者のうち、外国からの参加者は26人。盛会のうちに終了しました。



アイヌの伝統舞踏の後に  
参加者が舞台上上がり踊りだす



図書販売場で  
多数のエスペラントの図書を販売

第100回記念日本エスペラント大会は下記のとおり開催されます。世界のエスペラント運動の中で、100回を迎える大会は初めての事です。日本のエスペラント運動の歴史の厚みを感じます。

期日：2013年10月12日(土)～15日(火)

会場：タワーホール船堀 (東京都江戸川区)

主催：一般財団法人日本エスペラント協会、  
都区内エスペラント連絡会、ほか

後援：東京都江戸川区、ほか

大会テーマ：「人の心をつなぐことばエスペラントー100余年の歩みから未来へ」

Esperanto ligas homajn korojn --- de la pli ol 100-jara historio al estonteco

エスペラント リーガス ホーマイン コーロイン

デラプリ オル ツェント ヤーら ヒストリーオ アル エストンテーツオ

公開記念講演 13日(日)午後)



大会会場の全景

1. ウルリッヒ・リンス (元ドイツ学術交流会東京事務所長)  
ーエスペラント運動史に日本が果たした役割 (日本語通訳付)
2. 後藤 斉 (東北大学大学院教授)  
ー日本近現代史の中のエスペラント
3. 木村護郎クリストフ (上智大学教授)  
ー日本のエスペラント運動は世界と日本社会に何ができるか

問合せ・参加申込み先

〒162-0042 東京都新宿区早稲田町12-3 日本エスペラント協会

TEL 03-3203-4581 FAX 050-3737-6438 電子メール jek100@jei.or.jp

郵便振替口座 00130-4-744162 名義「日本エスペラント大会A」

## 5. 最近発行された本

世界中で多数のエスペラントの本が出版されています。最近日本で出版された本を紹介します。エスペラントの本は、日本エスペラント協会で購入することができます。

本の詳細は、ウェブページ (<http://jei.or.jp/libro/>) をご覧ください。

### Reviviĝu, la arbaro de Erimo!

(れヴィーヴィーヂュ ラ アるバーろ デ エリモ)

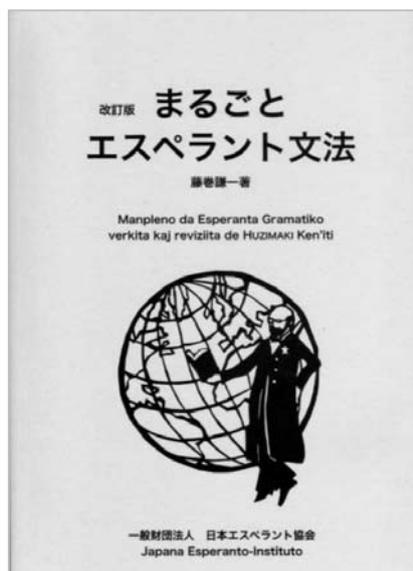
著者：本木洋子 画：高田三郎

訳者：椿 正一 他 4名

2012年発行 変形 B5判 32頁 税込 1,050円

札幌の第99回日本大会(15頁参照)の記念出版物。

絵本『よみがえれ、えりもの森』のエスペラント訳。この絵本は、襟裳の森を復活させた昆布漁師たちの物語です。自然保護、森の生態系、森と海との関係などを訴えています。



### 改訂版 まるごとエスペラント文法

藤巻 謙一 著

2012年発行 A5判 389頁 税込 2,100円

2001年に出版された『まるごとエスペラント文法』の改訂版。エスペラント初心者が間違いやすい点、日本語とエスペラントの類似点と相違点、表を多用した視覚的レイアウト。また、充実した目次と索引で調べたい点がすぐ探し出せます。

### Rakonto de ovoj (らコント デ オーヴォイ)

J Marc Schmidt 著

2012年発行 A5判 68頁 税込 735円

オーストラリア出身で日本在住の著者が描いたマンガ。冷蔵庫から逃げ出した卵たちの物語。もちろん全文エスペラントです。

